



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

EB.AIR/GE.1/2003/1
28 May 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

**ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО КОНВЕНЦИИ
О ТРАНСГРАНИЧНОМ ЗАГРЯЗНЕНИИ ВОЗДУХА
НА БОЛЬШИЕ РАССТОЯНИЯ**

Руководящий орган Совместной программы наблюдения
и оценки распространения загрязнителей воздуха
на большие расстояния в Европе (ЕМЕП)
(Двадцать седьмая сессия, Женева, 8-10 сентября 2003 года)

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ДВАДЦАТЬ СЕДЬМОЙ СЕССИИ,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется
в понедельник, 8 сентября 2003 года, в 10 час. 00 мин.

1. Утверждение повестки дня.
2. Утверждение доклада о работе двадцать шестой сессии.
3. Вопросы, возникающие в связи с двадцатой сессией Исполнительного органа по Конвенции и деятельностью Президиума ЕМЕП, включая сотрудничество с Рабочей группой по воздействию.

Документы, подготовленные под руководством или по просьбе Исполнительного органа по Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния и предназначенные для ОБЩЕГО распространения, следует рассматривать в качестве предварительных до их УТВЕРЖДЕНИЯ Исполнительным органом.

4. Прогресс в осуществлении деятельности, достигнутый в 2003 году, и будущая работа:
 - a) подкисление, эвтрофикация и фотоокислители;
 - b) тяжелые металлы;
 - c) твердые частицы (ТЧ);
 - d) стойкие органические загрязнители (СОЗ);
 - e) измерения и разработка моделей;
 - f) разработка моделей для комплексной оценки;
 - g) выбросы;
 - h) загрязнение воздуха в масштабах полушария.
5. Сотрудничество с другими организациями и программами, включая Европейскую комиссию и ее программу "Чистый воздух для Европы" (ЧВДЕ), Европейское агентство по окружающей среде (ЕАОС), Всемирную метеорологическую организацию (ВМО), комиссии по защите морской среды, Всемирную организацию здравоохранения (ВОЗ) и национальные программы.
6. План работы на 2004 год.
7. Финансовые и бюджетные вопросы.
8. Выборы должностных лиц.
9. Прочие вопросы.
10. Закрытие двадцать седьмой сессии.

Для облегчения доступа во Дворец Наций делегатам, не имеющим действительного пропуска, следует зарегистрироваться в секретариате до 22 августа. Регистрационные бланки и пояснительные инструкции, а также документы сессии имеются в Интернете по следующему адресу: http://www.unece.org/env/emep_docs.html.

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1. Утверждение повестки дня

Предварительные сроки: Понедельник, 8 сентября, 10 час. 00 мин.

Документация: EB.AIR/GE.1/2003/1

Представление вопроса: Секретариат представит повестку дня сессии.

Ожидаемые результаты: Как ожидается, Руководящий орган утвердит повестку дня.

Пункт 2. Утверждение доклада о работе двадцать шестой сессии

Предварительные сроки: Понедельник, 8 сентября, 10 час. 05 мин.

Документация: EB.AIR/GE.1/2002/2

Представление вопроса: Секретариат представит доклад о работе двадцать шестой сессии.

Ожидаемые результаты: Как ожидается, Руководящий орган утвердит этот доклад.

Пункт 3. Вопросы, возникающие в связи с двадцатой сессией Исполнительного органа по Конвенции и деятельностью Президиума ЕМЕП, включая сотрудничество с Рабочей группой по воздействию.

Предварительные сроки: Понедельник, 8 сентября, 10 час. 15 мин.

Документация: - EB.AIR/GE.1/2003/9, деятельность Президиума
- ECE/EB.AIR/77 и Add.1 и 2, доклад Исполнительного органа

Представление вопроса: Секретариат проинформирует Руководящий орган о вопросах, возникающих в связи с двадцатой сессией Исполнительного органа по Конвенции. Председатель Руководящего органа представит краткую информацию о деятельности Президиума ЕМЕП в период между двадцать шестой и двадцать седьмой сессиями Руководящего органа, включая сотрудничество с Рабочей группой по воздействию.

Ожидаемые результаты: Как ожидается, Руководящий орган примет эту информацию к сведению.

Пункт 4. Прогресс в осуществлении деятельности, достигнутый в 2003 году, и будущая работа

Указанные ниже четыре доклада о ходе работы будут размещены на вебсайте ЕМЕП по адресу: www.emep.int. Руководящий орган, возможно, пожелает утвердить резюме четырех докладов о ходе работы и принять решение о представлении их Исполнительному органу.

a) Подкисление, эвтрофикация и фотоокислители

Предварительные сроки: Понедельник, 8 сентября, 11 час. 00 мин.

Документация:

- Доклад ЕМЕП о ходе работы 1/03, подкисление, эвтрофикация и фотоокислители
- EB.AIR/GE.1/2003/3, измерения и разработка моделей

Представление вопроса: Метеорологический синтезирующий центр - Запад (МСЦ-3) представит обзорную информацию о деятельности в области мониторинга и разработки моделей по подкислению, эвтрофикации и фотоокислителям, в том числе о ходе работы, проводимой в Координационном химическом центре (КХЦ), о ходе работы Центра по разработке моделей для комплексной оценки (ЦМКО), о своей собственной работе, обсуждениях, состоявшихся в Целевой группе по измерениям и разработке моделей, в частности в том, что касается пересмотра унифицированной модели Эйлера ЕМЕП и рабочем совещании, запланированном на начало ноября 2003 года, и планах работы на период до 2005 года.

Ожидаемые результаты: Как ожидается, Руководящий орган примет эту информацию к сведению и даст указания относительно будущей работы.

b) Тяжелые металлы

Предварительные сроки: Понедельник, 8 сентября, 15 час. 00 мин.

Документация:

- Доклад ЕМЕП о ходе работы 2/03, загрязнение свинцом, кадмием и ртутью
- EB.AIR/GE.1/2003/3, измерения и разработка моделей

Представление вопроса: Метеорологический синтезирующий центр - Восток (МСЦ-В) представит обзорную информацию о своей деятельности в области мониторинга и разработки моделей по тяжелым металлам, в том числе о ходе работы, проводимой в КХЦ, своей собственной работе, обсуждениях, состоявшихся в Целевой группе по измерениям и разработке моделей, и планах работы на период до 2005 года.

Ожидаемые результаты: Как ожидается, Руководящий орган примет эту информацию к сведению и даст указания относительно будущей работы.

c) Твердые частицы (ТЧ)

Предварительные сроки: Понедельник, 8 сентября, 16 час. 30 мин.

- Документация:**
- Доклад ЕМЕП о ходе работы 4/03, загрязнение твердыми частицами
 - EB.AIR/GE.1/2003/3, измерения и разработка моделей

Представление вопроса: КХЦ представит обзорную информацию о деятельности в области атмосферного мониторинга и разработки моделей по твердым частицам, в том числе о ходе работы, проводимой в МСЦ-З и ЦМКО, своей собственной работе, результатах деятельности Целевой группы по измерениям и разработке моделей и планах работы на период до 2005 года.

Ожидаемые результаты: Как ожидается, Руководящий комитет примет эту информацию к сведению и даст указания относительно будущей работы.

d) Стойкие органические загрязнители

Предварительные сроки: Вторник, 9 сентября, 10 час. 00 мин.

- Документация:**
- Доклад ЕМЕП о ходе работы 3/03, стойкие органические загрязнители
 - EB.AIR/GE.1/2003/3, измерения и разработка моделей

Представление вопроса: МСЦ-В представит обзорную информацию о деятельности в области мониторинга и разработки моделей по тяжелым металлам, в том числе о ходе работы, проводимой в КХЦ, его собственной работе, результатах деятельности Целевой группы по измерениям и разработке моделей и планах работы на период до 2005 года.

Ожидаемые результаты: Как ожидается, Руководящий орган примет эту информацию к сведению и даст указания относительно будущей работы.

e) Измерения и разработка моделей

Предварительные сроки: Вторник, 9 сентября, 11 час. 30 мин.

Документация: - EB.AIR/GE.1/2003/3, измерения и разработка моделей

- EB.AIR/GE.1/2003/3/Add.1, проект стратегии мониторинга ЕМЕП и программа измерений на 2004-2009 годы
- Технический доклад ЕМЕП/КХЦ, справочный документ по проекту стратегии мониторинга

Представление вопроса: Сопредседатели Целевой группы по измерениям и разработке моделей сообщают о ходе работы, в том числе о результатах четвертого совещания Целевой группы, которое состоялось в Валенсии (Испания) 9-11 апреля 2003 года. КХЦ представит проект стратегии мониторинга. Руководящий комитет будет также проинформирован о ходе подготовки доклада ЕМЕП по оценке.

Ожидаемые результаты: Как ожидается, Руководящий орган примет к сведению доклад Целевой группы. Ожидается, что он утвердит проект стратегии мониторинга и, возможно, пожелает обсудить меры по обеспечению ее осуществления. Также ожидается, что он одобрит выводы Президиума и Целевой группы относительно утверждения докладов, содержащих данные мониторинга. Кроме того, ожидается, что Руководящий орган примет к сведению информацию о ходе подготовки доклада ЕМЕП по оценке и даст руководящие указания относительно ее завершения.

f) Разработка моделей для комплексной оценки

Предварительный срок: Вторник, 9 сентября, 15 час. 00 мин.

Документация: - EB.AIR/GE.1/2003/4, разработка моделей для комплексной оценки

- EB.AIR/GE.1/2003/4/Add.1, связи и синергия регионального и глобального контроля выбросов

Представление вопроса: Председатель Целевой группы по разработке моделей для комплексной оценки сообщит о достигнутом прогрессе, в том числе о результатах двадцать восьмого совещания Целевой группы, состоявшегося в Харлеме (Нидерланды) 7-9 мая 2003 года, и рабочего совещания по связям и синергии регионального и глобального контроля выбросов, которое было проведено в Международном институте прикладного системного анализа (МИПСА) в Лаксенбурге (Австрия) 27-29 января 2003 года. ЦМКО сообщит о ходе работы по разработке базовых сценариев для обзора осуществления Гётеборгского протокола о борьбе с подкислением, эвтрофикацией и приземным озоном 1999 года, анализе модели RAINS и прогрессе, достигнутом в деле разработки моделей для комплексной оценки на уровне городов.

Ожидаемые результаты: Как ожидается, Руководящий орган примет к сведению этот доклад и одобрит выводы рабочего совещания по связям и синергии регионального и глобального контроля выбросов. Возможно, он пожелает дать руководящие указания относительно будущей работы, в частности в том, что касается разработки базовых сценариев и связей между загрязнением воздуха и изменением климата.

g) Выбросы

Предварительные сроки: Вторник, 9 сентября, 16 час. 30 мин.

- Документация:**
- EB.AIR/GE.1/2003/5, проверка и оценка кадастров выбросов в атмосферу
 - EB.AIR/GE.1/2003/6, нынешнее состояние данных о выбросах
 - Доклад ЕМЕП/МСЦ-З, данные о выбросах, представленные ЕЭК ООН/ЕМЕП: положение дел в 2003 году

Представление вопроса: Председатель Целевой группы по кадастрам и прогнозам выбросов сообщит о достигнутом прогрессе, в том числе о результатах рабочего совещания по проверке и оценке кадастров выбросов в атмосферу, состоявшегося в Гётеборге (Швеция) 14-16 октября 2002 года. МСЦ-З проинформирует Руководящий орган о положении дел в области представления данных о выбросах, своей собственной работе и работе ЦМКО, касающейся качества данных.

Ожидаемые результаты: Как ожидается, Руководящий орган примет к сведению эти доклады и даст указания относительно будущей работы, в частности деятельности, направленной на повышение качества представляемых данных о выбросах.

h) Загрязнение воздуха в масштабах полушария

Предварительные сроки: Среда, 10 сентября, 10 час. 00 мин.

- Документация:**
- EB.AIR/GE.1/2003/7, загрязнение воздуха в масштабах полушария
 - Доклад ЦМКО, прогнозы выбросов загрязнителей воздуха в северном полушарии

Представление вопроса: Сопредседатели Рабочего совещания по вопросам загрязнения воздуха в масштабах полушария, состоявшегося в Бад Брайзиге (Германия) 7-9 октября 2002 года, представят выводы этого рабочего совещания.

Ожидаемые результаты: Как ожидается, Руководящий орган одобрит эти выводы, даст указания относительно будущей работы и, в частности, примет решение относительно следующей серии рабочих совещаний по вопросам загрязнения воздуха в масштабах полушария.

Пункт 5. Сотрудничество с другими организациями и программами, включая Европейскую комиссию и ее программу "Чистый воздух для Европы" (ЧВДЕ), Европейское агентство по окружающей среде (ЕАОС), Всемирную метеорологическую организацию (ВМО), комиссии по защите морской среды, Всемирную организацию здравоохранения (ВОЗ) и национальные программы

Предварительные сроки: Среда, 10 сентября, 11 час. 00 мин.

- Документация:** Организациям и программам предлагается представить неофициальную документацию о своей деятельности

Представление вопроса: Организациям и программам, представленным на сессии, будет предложено кратко сообщить о своей деятельности и сотрудничестве с ЕМЕП.

Ожидаемые результаты: Как ожидается, Руководящий орган примет эту информацию к сведению и вынесет решение о дальнейшем сотрудничестве.

Пункт 6. План работы на 2004 год

Предварительные сроки: Среда, 10 сентября, 15 час. 00 мин.

Документация: ЕВ.AIR/GE.1/2003/10, проект плана работы на 2004 год

Представление вопроса: Председатель представить проект плана работы на 2004 год.

Ожидаемые результаты: С учетом представленных материалов и состоявшегося обсуждения по пунктам 4 и 5 повестки дня Руководящий орган, как ожидается, примет проект плана работы на 2004 год, который будет представлен Исполнительному органу для утверждения.

Пункт 7. Финансовые и бюджетные вопросы

Предварительные сроки: Среда, 10 сентября, 15 час. 30 мин.

Документация: ЕВ.AIR/GE.1/2003/11, финансовые и бюджетные вопросы

Представление вопросов: Секретариат представит записку и сообщит о любых изменениях, касающихся выплаты обязательных взносов в ЕМЕП в 2003 году.

Ожидаемые результаты: Как ожидается, Руководящий орган, в частности, утвердит бюджет на 2004 год, примет пересмотренное приложение к Протоколу по ЕМЕП и установит размеры обязательных взносов на 2004 год.

Пункт 8. Выборы должностных лиц

Предварительные сроки: Среда, 10 сентября, 16 час. 30 мин.

Справочная информация: На своей двадцать шестой сессии (2002 год) Руководящий орган избрал г-на Й. ШНАЙДЕРА (Австрия) Председателем. Он вновь избрал г-на С. ДОЙЧИНОВА (Италия), г-на П. ГРЕННФЕЛЬТА (Швеция), г-на Р. ВАН АЛЬСТА (Нидерланды), г-на Я. САНТРОКА (Чешская Республика) и г-жу С. ВИДИЧ (Хорватия) на посты заместителей Председателя и избрал г-жу М. ВИЧМАНН-ФАЙБИГ (Европейское сообщество) новым заместителем Председателя.

Ожидаемые результаты: Как ожидается, Руководящий орган изберет своего Председателя и заместителей Председателя на предстоящий год.

Пункт 9. Прочие вопросы

Предварительные сроки: Среда, 10 сентября, 17 час. 00 мин.

Справочная информация: На момент составления настоящего документа у секретариата не было предложений по этому пункту повестки дня.

Пункт 10. Закрытие двадцать седьмой сессии

Предварительные сроки: Среда, 10 сентября, 17 час. 30 мин.

Документация: Неофициальный план доклада о работе сессии

Представление вопроса: Секретариат представит план доклада вместе с основными решениями.

Ожидаемые результаты: Как ожидается, Руководящий орган даст секретариату указания относительно завершения подготовки доклада.
